

**France-Paris: Motion picture and video tape production and related services**

OJ S 178/2023 15/09/2023

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Institut Français

Postal address: 25 rue de Tolbiac

Town: Paris

NUTS code: FR France

Postal code: 75013

Country: France

E-mail: [maria.quiniou@institutfrancais.com](mailto:maria.quiniou@institutfrancais.com)

Telephone: +33 153698300

**Internet address(es):**Main address: <http://www.institutfrancais.com/fr>Address of the buyer profile: [https://institutfrancais.e-marchespublics.com/pack/annonce\\_marche\\_public\\_26312\\_964134.html](https://institutfrancais.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_26312_964134.html)**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://institutfrancais.e-marchespublics.com/pack/annonce\\_marche\\_public\\_26312\\_964134.html](https://institutfrancais.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_26312_964134.html)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Recreation, culture and religion

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Accord-cadre travaux de laboratoire: travaux de laboratoire, de sous-titrage et de doublage sur bande vidéo (lot 1) ;travaux de laboratoire cinéma sur copie numérique (DCP) et délivrance de KDM (lot 2)

Reference number: 2023/DCAIC/27

**II.1.2. Main CPV code**

92110000 Motion picture and video tape production and related services

**II.1.3.**

## **Type of contract**

Services

### **II.1.4. Short description**

Le présent accord-cadre a pour objet des travaux de laboratoire et notamment des travaux de laboratoire, de sous-titrage et de doublage sur bande vidéo, fichier numérique, DVD et Blu-Ray, stockage et gestion d'éléments masters (lot 1) ainsi que des travaux de laboratoire cinéma sur copie numérique (DCP) et délivrance de KDM (lot 2).

### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 760 000,00 EUR

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Travaux de laboratoire, de sous-titrage et de doublage sur bande vidéo, fichier numérique, DVD et Blu-Ray, stockage et gestion d'éléments masters  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

92110000 Motion picture and video tape production and related services, 72317000 Data storage services, 63120000 Storage and warehousing services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR101 Paris

### **II.2.4. Description of the procurement**

Le présent lot a pour objet des travaux de laboratoire et notamment des travaux de laboratoire, de sous-titrage et de doublage sur bande vidéo, fichier numérique, DVD et Blu-Ray, stockage et gestion d'éléments masters (lot 1).

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 150 000,00 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

L'accord-cadre est tacitement reconductible pour des périodes de douze (12) mois du 1er janvier au 31 décembre de chaque année sans que le dernier renouvellement ne puisse avoir pour effet de prolonger l'accord-cadre au-delà de sa durée maximum de quatre (4) ans.

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Travaux de laboratoire cinéma sur copie numérique (DCP) et délivrance de KDM  
Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

92110000 Motion picture and video tape production and related services, 72317000 Data storage services, 63120000 Storage and warehousing services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR101 Paris

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Le présent marché a pour objet des travaux de laboratoire et notamment des travaux de laboratoire cinéma sur copie numérique (DCP) et délivrance de KDM (lot 2).

##### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 40 000,00 EUR

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

L'accord-cadre est tacitement reconductible pour des périodes de douze (12) mois du 1er janvier au 31 décembre de chaque année sans que le dernier renouvellement ne puisse avoir pour effet de prolonger l'accord-cadre au-delà de sa durée maximum de quatre (4) ans.

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1.**

**Type of procedure**

Open procedure

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system****IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**IV.2. Administrative information****IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 23/10/2023 Local time: 12:00

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates****IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French

**IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 23/10/2023 Local time: 12:30

Place:

Paris

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

Janvier 2028

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal Administratif de Paris

Town: Paris

Country: France

**VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Préfecture de la région Ile-de-france - Secrétariat CCIRA de Paris

Town: Paris

Country: France

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

12/09/2023